

Tous les week-ends de janvier

Refuge du Molkenrain Route des crêtes
Ouverture du refuge des amis de la nature du samedi 16h au dimanche 16h. Possibilité d'hébergement, repas tirés du sac, petite restauration, boissons chaudes.
Renseignements : Claudine Allemang 03 89 75 65 99 molkenrain.iffrance.com

Jusqu'à l'épiphanie

Centre ville Cernay
Chasse aux trésors : partez seul, à 2, ou en famille muni de votre carnet de jeu, à travers la ville à la recherche des indices qui vous aideront à trouver le « Trésor ». Un petit cadeau récompensera votre perspicacité et un tirage au sort vous permettra peut-être de gagner un superbe séjour en Alsace.
Gratuit, fascicule disponible au bureau d'accueil.
Renseignements Office de Tourisme 03 89 75 50 35.

Jusqu'au 23 janvier

Médiathèque Cernay
Exposition d'illustrations originales de Gaétan Doremus. L'artiste est diplômé de l'École supérieure des arts décoratifs de Strasbourg et a à son actif d'auteur-illustrateur une vingtaine d'albums, sans compter de nombreux livres pour lesquels il est illustrateur, sans être l'auteur des textes.
Rencontre dédicace avec l'artiste samedi 16 janvier à partir de 11h.
Renseignements Médiathèque 03 89 75 40 26



Du 2 au 8 janvier

Samedi 2

Place du Grün Cernay 13h
Le Ski Club Cernay organise des sorties à la neige pour les enfants dont l'encadrement est assuré par les moniteurs du club.
Tarif : l'assurance et la licence.
Renseignements et inscriptions Jean-Marc Bommer 03 89 75 49 37 et www.skiclubcernay.com

Cave Vinicole du Vieil-Armand Wuenheim 15-18h
Marché « Bienvenue à la Ferme » : produits issus de la ferme, artisans et les rendez-vous de la cave...
Accès libre. Renseignements 03 89 76 73 75

Dimanche 3

Place de la République Uffholtz 10-12h
Découverte de la marche nordique, apprentissage de la bonne gestuelle. Une belle occasion, après les fêtes, de bouger pour sa santé. Encadrement Eric Géhin, éducateur sportif breveté d'Etat.
Tarifs : 10€/ personne – 16€/couple.
Renseignements et inscriptions Eric Géhin 06 08 85 28 58 www.mieuxencorps.net

Église St Erasme Uffholtz 17h
Concert de l'Épiphanie par le Chœur des Rives de la Thur « Si Noël m'était chanté... », florilège de chants traditionnels de différents pays avec improvisations à l'orgue de Benoit Parayre.
Entrée libre-plateau
Renseignements Rémy Kern 03 89 38 95 33



Mardi 5

Salle de la Mairie Uffholtz 19h45
Scrabble : rendez-vous tous les mardis même pendant les vacances scolaires pour jouer entre amis au scrabble. Animation proposée par Jeux et Loisirs.
Entrée libre
Renseignements Christine Schneider 06 81 54 38 78

Salle des pompiers Uffholtz 19h45
Tarot : rendez-vous tous les mardis même pendant les vacances scolaires pour jouer entre amis au tarot. Animation proposée par Jeux et Loisirs.
Tarif : 2 € - Renseignements JB Kibler 06 25 13 29 12

Du mercredi 6 au dimanche 10

Institut St André Cernay
Expositions de crèches « made in » Saint André, dans la chapelle de l'Institut St André :
Les 6-7 et 8 janvier de 14h à 18h
Les 9 et 10 janvier de 10h à 12h et de 14h à 18h
Renseignements Institut St André 03 89 75 30 00



Mercredi 6

Mine Joseph Else Wittelsheim 9h
Découvrez les mines de Potasse d'Alsace en compagnie d'un ancien mineur : salle des pendus, collection minéralogique et montage vidéo.
Tarif : 2 €. Renseignements Roland Ringenbach 03 89 55 13 27

Vendredi 8

Espace Grün Cernay 20h30
Théâtre industriel « Macbeth » par la Cie Ecknobl. Un Macbeth seigneur et roi vêtu de bric et de broc, montant un cheval imaginaire... On y croit, on se laisse prendre au jeu ; et le tragique de la pièce cède le pas à une sorte de burlesque effréné.
Renseignements 03 89 75 74 88

Du 9 au 16 janvier

Samedi 9 et dimanche 10

Complexe sportif Cernay Sam 14-22h Dim 9-19h
Tournoi de football « Mohamed Sabir » organisé par le Sporting Club de Cernay. Le samedi : tournois inter entreprises. Dimanche tournois inter clubs. Buvette et petite restauration sur place.
Accès libre. - Renseignements M. Bouclair 06 50 49 26 03

Samedi 9

Ecole maternelle Uffholtz 10 - 12 h
La ludothèque ouvre ses portes. Rejoignez-la pour des conseils, des parties, des emprunts... Plus de 400 références !
Renseignements Denis Moutarde 09 75 87 13 36

Place du Grün Cernay 13h
Le Ski Club Cernay organise des sorties à la neige pour les enfants dont l'encadrement est assuré par les moniteurs du club.
Tarif : l'assurance et la licence.
Renseignements et inscriptions Jean-Marc Bommer 03 89 75 49 37 et www.skiclubcernay.com

Salle de la mairie Uffholtz 13h30 et 20h
Tournoi de tarot en Donne libre rapide l'après midi. Tarif : 12 €
Grand tournoi Donne libre en soirée. Tarif : 15 €
Possibilité de repas sur place 13 €. Forfait journée à 38 €.
Renseignements JB Kibler 06 25 13 29 12

Clairière du Silberthal Steinbach 15-17h
Visite des anciennes mines d'argent du Silberthal proposée par le Groupe Minéralogique qui explore et réhabilite ce patrimoine.
Gratuit. Renseignements Bernard Mary 03 89 75 65 08

Espace Grün Cernay 18h30
Vœux du Député Maire, Michel Sordi à la population cernéenne.
Accueil, vœux et projection du film des événements qui ont marqué la ville en 2009, suivis du verre de l'amitié.
Accès libre - Renseignements Mairie 03 89 75 54 10

Dimanche 10

Église St Esprit Cernay 16h
Veillée du 4ème mage organisée par la Communauté de paroisses du Pays de Cernay. Chants et saynètes, crèche vivante assurés par des enfants. Le 4ème Mage ? C'est le spectateur. Son cadeau ? Couches 1er et 2ème âge ou produits pour bébés (alimentation, petits pots, produits d'hygiène, etc...) qui seront remis à Caritas Secours catholique Mulhouse pour les familles démunies.
Renseignements Bernadette Reggiori 09 51 21 54 05



Mardi 12

Maison des Associations Cernay 14h15
Cercle littéraire : le plaisir de la découverte et de la rencontre de quelques auteurs et personnages de romans français et étrangers, par Marie Gurak-Baumier.
Tarif : 55 € (6x2h)
Renseignements Université Populaire 03 89 39 73 38

Mercredi 13

Mine Joseph Else Wittelsheim 9h
Découvrez les mines de Potasse d'Alsace en compagnie d'un ancien mineur : salle des pendus, collection minéralogique et montage vidéo.
Tarif : 2 €.
Renseignements Roland Ringenbach 03 89 55 13 27

Médiathèque Cernay 14h15
Contes « Divers contes d'hiver » avec Michèle, de l'association de conteuses du Stockbrunna. Pour les enfants à partir de 4 ans.
Accès libre, sur réservation
Renseignements 03 89 75 40 26



Jeudi 14

Office de tourisme Cernay 19h30
Dominique Jenn des Secrets de Morgane, propose une conférence sur le thème des minéraux.
Entrée libre.
Renseignements les Secrets de Morgane 03 89 39 96 93.

Vendredi 15

Place des Tilleuls Wattwiller 16-18h
Grand marché hebdomadaire avec le marché paysan : produits de la ferme naturels et biologiques « Agriculture paysanne », dégustation...
Accès libre.
Renseignements Mairie 03 89 75 42 76

Samedi 16

Place du Grün Cernay 13h
Le Ski Club Cernay organise des sorties à la neige pour les enfants dont l'encadrement est assuré par les moniteurs du club.
Tarif : l'assurance et la licence.
Renseignements et inscriptions Jean-Marc Bommer 03 89 75 49 37 et www.skiclubcernay.com

Du 16 au 23 janvier

Samedi 16

13 rue de Steinbach Cernay 14-17h
Cours d'arboriculture organisé par les arboriculteurs de Cernay et Environs : rattrapage taille de formation.
Gratuit
Renseignements Eugène Hug 03 89 39 90 46

Complexe sportif Cernay 14-18h
Tournoi interne de tennis de table organisé par l'association tennis de table de Cernay.
Entrée libre
Renseignements Gilbert Jollain 03 89 39 03 67

Clairière du Silberthal Steinbach 15-17h
Visite des anciennes mines d'argent du Silberthal proposée par le Groupe Minéralogique qui explore et réhabilite ce patrimoine.
Gratuit.
Renseignements Bernard Mary 03 89 75 65 08

Église St Erasme Cernay 17h
Montée vers St Antoine :
16h : accueil public par Mgr Vincent Jordy, évêque auxiliaire de Strasbourg, en mairie.
17h : messe pontificale présidée par Mgr Vincent Jordy animée par les chorales réunies de la communauté de paroisses Notre-Dame de Pentecôte. Bénédiction des pains de St Antoine, distribution et partage, image souvenir 2010.
Puis montée vers la chapelle St Antoine : chants, prières, méditation. Vin chaud offert par le Foyer St Erasme. Se munir d'une lanterne, de bonnes chaussures et de vêtements chauds. La montée a lieu par tous les temps.
Agapes : consommé royal, Fleischsnackas, salade, fromage, dessert, café.
Participation aux frais pour les agapes : 17 €/pers.
Renseignements et réservation aux agapes : Foyer St Erasme Monique Meyer 03 89 75 52 12 ou tharise.meyer@orange.fr



Espace Grün Cernay 20h30
Théâtre « Dialogue d'un chien avec son maître sur la nécessité de mordre ses amis » (Jean-Marie Piemme) par la Cie Théâtre National de la communauté française en Belgique. Un texte d'une férocité salutaire et joyeuse, un beau morceau de théâtre à dévorer sans modération.
Tarif : A consulter. Public à partir de 16 ans.
Renseignements 03 89 75 74 88

Dimanche 17

Centre Hippique Cernay Journée
Concours de sauts d'obstacles et entraînement organisés par la Société Hippique de la Thur.
Accès libre
Renseignements 03 89 75 47 80

Espace Grün Cernay 14h30
Après-midi dansante organisée par le Dance Club Thur Doller : tango, valse, samba, cha-cha... Buvette et petite restauration.
Tarif : 5 €.
Renseignement Monique Dereux 03 89 62 95 40 www.danse-alsace.com

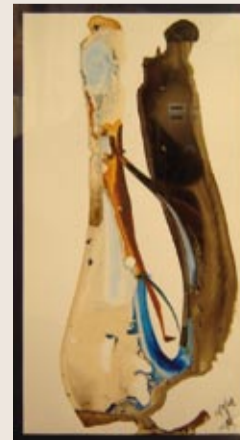
Caserne des Pompiers Steinbach 17h
Crémation des sapins de Noël organisée par la commission animation et les sapeurs pompiers. Départ du cortège avec des bougies vers la carrière et embrasement des sapins. Vin chaud et gâteaux offerts par le conseil municipal.
Renseignements Gérard Koenig 06 27 15 06 82

Mercredi 20

Mine Joseph Else Wittelsheim 9h
Découvrez les mines de Potasse d'Alsace en compagnie d'un ancien mineur : salle des pendus, collection minéralogique et montage vidéo.
Tarif : 2 €.
Renseignements Roland Ringenbach 03 89 55 13 27

Samedi 23 et dimanche 24

Espace Grün Cernay Samedi 10-19h Dimanche 10-18h
Le Chevalier d'Or : Cette exposition d'art ouverte aux artistes amateurs ou confirmés ainsi qu'aux jeunes talents dans les domaines de la peinture et de la sculpture, est le rendez vous incontournable des amateurs de belles expressions artistiques. Cette année l'exposition est placée sous le parrainage de l'artiste Marc Finiels, à la démarche artistique multiple (enduits, fresques, peintures...)
Dans la galerie sont exposées les œuvres sélectionnées du concours proposé aux élèves des écoles de la CCCE. Dans la galerie également, le Club des jeunes talents de Wittenheim, des enfants de 3 à 14 ans présentent le fruit de leur travail avec leur animatrice Madame Seyler. Dans le hall, exposition « Artiste avant tout ».
Tarif : 3.50 €
Renseignements Mairie 03 89 75 54 10 et Espace Grün 03 89 75 74 88



Du 23 au 29 janvier

Samedi 23

Place du Grün Cernay 13h
Le Ski Club Cernay organise des sorties à la neige pour les enfants dont l'encadrement est assuré par les moniteurs du club.
 Tarif : l'assurance et la licence.
Renseignements et inscriptions
Jean-Marc Bommer 03 89 75 49 37 et www.skiclubcernay.com

Clairière du Silberthal Steinbach 15-17h
Visite des anciennes mines d'argent du Silberthal proposée par le Groupe Minéralogique qui explore et réhabilite ce patrimoine.
Gratuit.
Renseignements Bernard Mary 03 89 75 65 08

Dimanche 24

Cernay
Sortie hivernale du club Vosgien à Osenbach
 Guides : C. Rubenthaler et M. Stemmelen.
Tarif : à consulter
Renseignements Christian Schott 03 89 39 95 41

Mardi 26

Médiathèque Cernay 20h
Conférence d'histoire de l'Art :
 « Max Ernst et Hans Jean Arp : les métamorphoses du hasard » avec Catherine Koenig, diplômée en Histoire de l'art.
 Les deux artistes rhénans ont participé à la création de Dada en 1946. Hans Jean Arp aime traquer le hasard dont les fruits saugrenus, souvent poétiques, se cristallisent dans l'œuvre d'art. L'évolution de ses formes atteint une universalité cosmique et éveille dans l'esprit du spectateur des échos multiples où Nature et Culture se rejoignent sous les métamorphoses du hasard.
Entrée libre dans la limite des places disponibles.
Renseignements 03 89 75 40 26



Mercredi 27

Mine Joseph Else Wittelsheim 9h
Découvrez les mines de Potasse d'Alsace en compagnie d'un ancien mineur : salle des pendus, collection minéralogique et montage vidéo.
Tarif : 2 €
Renseignements Roland Ringenbach 03 89 55 13 27

Espace Grün Cernay 14-18h30
Le Chevalet d'Or : Cette exposition d'art ouverte aux artistes amateurs ou confirmés ainsi qu'aux jeunes talents dans les domaines de la peinture et de la sculpture, est le rendez-vous incontournable des amateurs de belles expressions artistiques. Cette année l'exposition est placée sous le parrainage de l'artiste Marc Finiels, à la démarche artistique multiple (enduits, fresques, peintures...)
 Dans la galerie sont exposées les œuvres sélectionnées du concours proposé aux élèves des écoles de la CCCE. Dans la galerie également, le Club des jeunes talents de Wittelsheim, des enfants de 3 à 14 ans présentent le fruit de leur travail avec leur animatrice Madame Seyler. Dans le hall, exposition « Artiste avant tout ».
Tarif : 3.50 € - Renseignements Mairie 03 89 75 54 10 et Espace Grün 03 89 75 74 88

Jeudi 28

Salle Grassefert Wittelsheim 14h30 - 18h
Thé dansant animé par Christar. Buvette et petite restauration sur place.
Tarif : 4 € - Renseignements Mairie, service culture 03 89 57 88 11

Ecole les lilas Cernay 17h et 18h
Renforcement musculaire et stretching, exercices axés sur les abdos, fessiers, hanches, cuisses, complétés par le stretching pour assurer l'élasticité du corps.
Tarif : 65 € (14 x 1h)
Renseignements Université Populaire 03 89 39 73 38

Vendredi 29

Conciergerie complexe sportif Cernay 14h
Cours d'aquarelle animé par Evelyne Schmitt dans le cadre de l'Université Populaire. Eau, sel, cire, drawing gum et autres. Apporter papier aquarelle + aquarelles. Tous niveaux
Tarif : 111 € (13 x 2h)
Renseignements Université Populaire 03 89 39 73 38

Ferme Krust 30 rue de Belfort Aspach le Bas 15h30 - 18h30
Marché de la ferme avec la présence de 12 producteurs locaux : tous les exploitants produisent et transforment eux-mêmes les produits proposés.
Accès libre.
Renseignements Ferme Krust 03 89 48 98 28

Ecole maternelle Uffholtz 19 h30 - 22 h
La ludothèque propose une soirée jeux. Rejoignez-la pour des conseils, des parties, des emprunts... Plus de 400 références !
Renseignements : Denis Moutarde 09 75 87 13 36

Espace Grün Cernay 21h
Café Concert Agnès Collet Chanson française « la tête à l'envers ». L'artiste raconte les petites histoires de la vie avec justesse et finesse. Avec le contrebassiste Xuan Lindenmeyer, ils forment un joli duo jazzy/blues plein d'humour, de poésie et d'émotion.
Tarif : A consulter
Renseignements 03 89 75 74 88

Du 30 au 31 janvier

Samedi 30 et dimanche 31

Espace Grün Cernay Samedi 10-19h Dimanche 10-18h
Le Chevalet d'Or : Cette exposition d'art ouverte aux artistes amateurs ou confirmés ainsi qu'aux jeunes talents dans les domaines de la peinture et de la sculpture, est le rendez-vous incontournable pour les amateurs de belles expressions artistiques.
 Voir encart du samedi 23 et dimanche 24
Tarif : 3.50 €
Renseignements Mairie 03 89 75 54 10 et Espace Grün 03 89 75 74 88



Samedi 30

Place du Grün Cernay 13h
Le Ski Club Cernay organise des sorties à la neige pour les enfants dont l'encadrement est assuré par les moniteurs du club.
 Tarif : l'assurance et la licence.
Renseignements et inscriptions Jean-Marc Bommer 03 89 75 49 37 et www.skiclubcernay.com

Rue de Soultz Wattwiller 14-17h
Cours d'arboriculture organisé par les arboriculteurs de Cernay et Environs : rattrapage taille de formation et mise en fructification.
Gratuit.
Renseignements Eugène Hug 03 89 39 90 46



Périscolaire Arc en ciel Cernay 14h
 « La vie de ce monde est un jeu d'enfant ». Tu as entre 14 et 18 ans, tu as envie de vivre une expérience humaine au Mali ? Réunion publique d'information.
Entrée libre
Renseignements 03 89 37 97 43 ou 03 89 74 37 89

Maison des associations Cernay 14h
Réflexologie plantaire animée par Stéphanie Blaser : Vous apprendrez les bases de la réflexologie pour les adapter à la famille. Prévoir une couverture.
Tarif : 60 € (3 x 3h30)
Renseignements Université Populaire 03 89 39 73 38

Clairière du Silberthal Steinbach 15-17h
Visite des anciennes mines d'argent du Silberthal proposée par le Groupe Minéralogique qui explore et réhabilite ce patrimoine.
Gratuit
Renseignements Bernard Mary 03 89 75 65 08

Foyer St Erasme Uffholtz 19h
Soirée surlawerla organisée par les Sapeurs Pompiers d'Uffholtz. Menu : 12 €. Inscriptions obligatoires.
Renseignements Christian Schneider 06 30 54 21 89 ou 06 07 12 34 53

Salle Krafft Wattwiller 19h30
Première soirée couscous royal organisée par les Sapeurs Pompiers de Wattwiller. Animation musicale par l'orchestre Tempo.
Tarif : 21 € adultes - 11 € enfants.
Renseignements et inscriptions Patrick Zbirowsky 03 89 75 66 33

Cercle Familial Cernay 19h30
Soirée « Amitié autour d'une table » organisée au profit des restos du cœur, dîner dansant. Uniquement sur réservation.
Réservations Marinette Elbisser 03 89 75 65 65

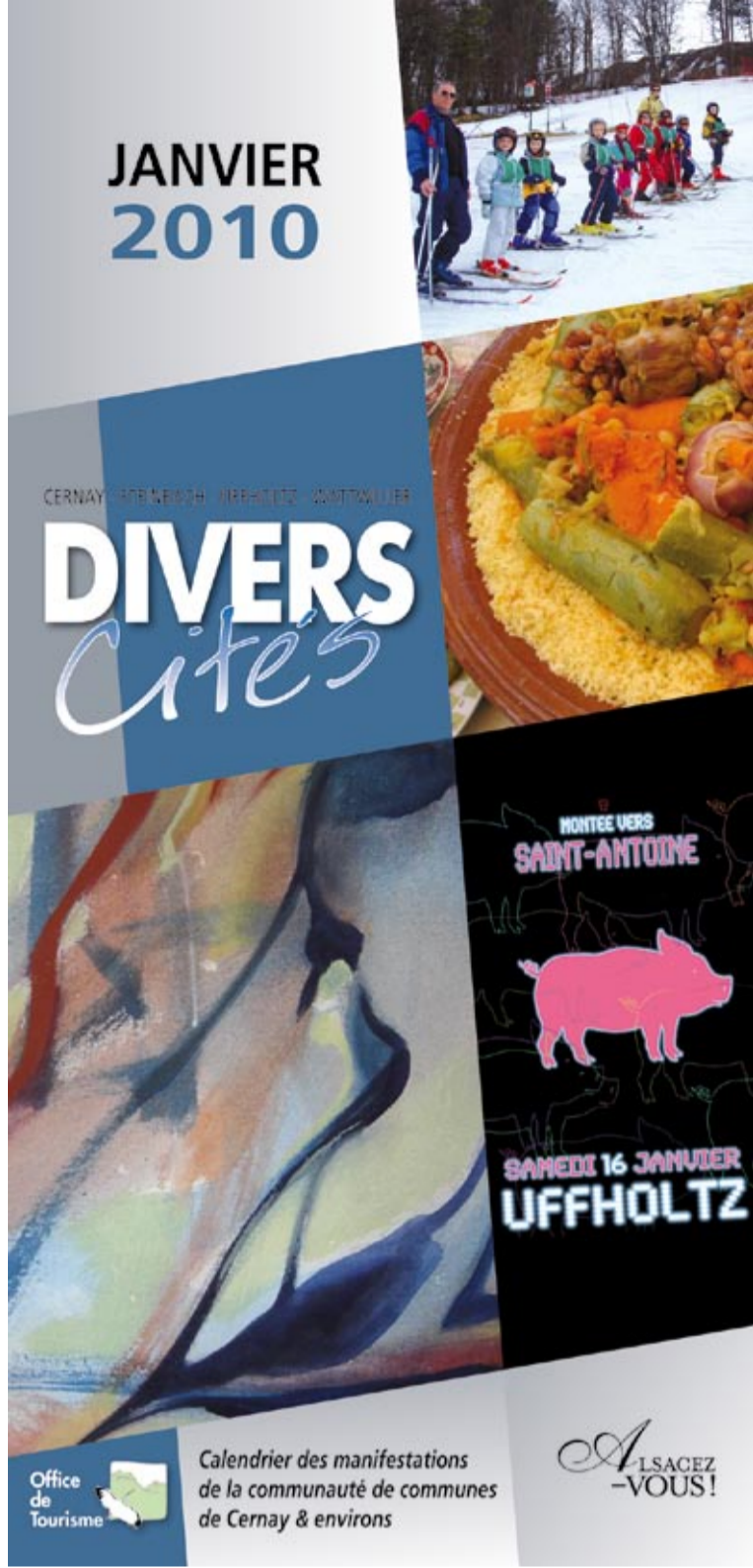
Espace Grün Cernay 20h30
Chansons à voir « De ma fenêtre... » par la Cie Théâtre de l'envol, écrit par Caroline Ferry. Les thèmes abordés sont très variés ; on passe d'un tango endiablé à une ballade susurrée, du loufoque au poétique.
Tarif : A consulter. A partir de 13 ans.
Renseignements 03 89 75 74 88

Dimanche 31

Centre Hippique Cernay journée
Rencontre pony games organisée par la Société Hippique de la Thur.
Accès libre.
Renseignements 03 89 75 47 80

Salle de la Mairie Uffholtz 13h30
Championnat départemental de scrabble proposé par Jeux et Loisirs.
Entrée libre.
Renseignements Christine Schneider 06 81 54 38 78

Eglise St Michel Wittelsheim 17h
Concert de musique vocale et instrumentale de la renaissance par l'Ensemble la Saltarelle. Deux chanteuses accompagnées de musiciens jouant sur des instruments anciens devenus rares.
Entrée libre.
Renseignements service culture 03 89 57 88 11



JANVIER 2010

CERNAY - ARNHEIM - REICHSTEIG - WITTWILLER

DIVERS Cités

Office de Tourisme

Calendrier des manifestations de la communauté de communes de Cernay & environs

ALSACEZ-VOUS!

Office de Tourisme

Calendrier des manifestations de la communauté de communes de Cernay & environs

Office de Tourisme

Calendrier des manifestations de la communauté de communes de Cernay & environs

Amitié autour d'une table

Samedi 30 janvier
Cercle familial de Cernay à partir de 19h30



Pour passer une belle soirée conviviale, réservez rapidement votre table : regroupez vous pour former une tablée : famille, groupe d'amis, associations...

Le bénéfice est versé aux restos du cœur de Cernay

Renseignements et réservations
03 89 75 65 65

Cernay et la région du Vieil-Armand



Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h
Samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h

Fermé le dimanche et les jours fériés

1 rue Latouche - 68700 CERNAY
Tél. 03 89 75 50 35 - Fax 03 89 75 49 24
E-mail : info@cernay.net - www.cernay.net

Ce calendrier a été réalisé par l'Office de Tourisme de Cernay avec la participation de diverses associations et communes et le financement de la Communauté de Communes de Cernay et Environs. Sous réserves de modifications, se référer aux organisateurs.

Réalisé et imprimé par Sérigraphie Arnold - CERNAY
Calendrier arrêté au 10 décembre 2009.

